

Se publica  
los  
JUEVES

# LA UNIÓN

Se publica  
los  
JUEVES

SEMANARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre.

Resto de España 5 pesetas año.

Extranjero 7'50 pesetas año.

AÑO XXXI

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Calle Mayor, 32

JACA 6 de Mayo de 1937

FRANQUEO  
CONCERTADO

Toda la correspondencia a  
nuestro Administrador

NÚM. 1.601

## Comunicados Oficiales

Boletín informativo del Cuartel General del Generalísimo, con noticias recibidas hasta las 20 horas del día 5 de Mayo de 1937.

EJERCITO DEL NORTE.—Frente de Aragón.—Tiroteos en los sectores de Huesca y Eschedas. Se le ha hecho al enemigo un prisionero.

Frente de Soria.—Tiroteos y cañoneos, habiéndose presentado en nuestras filas un sargento y tres soldados con armamento.

Frente de Vizcaya.—Después del duro castigo infligido al enemigo en días anteriores, hoy ha sido día de calma en todo el frente, observándose al enemigo en su afanosa construcción de trincheras.

En el sector de Bermeo en un golpe de mano se han cogido algunos prisioneros con armamento.

Frente de Santander.—Han tenido lugar algunas escaramuzas en la línea de puestos avanzados frente a Espinosa de Bracia, haciéndose al enemigo tres prisioneros y cogiéndose un fusil-ametrallador.

Frentes de Asturias y León.—Tiroteos. Se cogieron al enemigo 5 muertos y se presentaron en nuestras posiciones 16 milicianos, 7 con armamento.

Frentes de Madrid y Avila.—Sin novedad, habiéndose presentado 16 milicianos con armamento.

EJERCITO DEL SUR.—Frentes de Andalucía.—En Granada en el sector de Orjiva tuvo lugar un pequeño ataque enemigo en la noche de ayer que fué rechazado fácilmente, dejando el enemigo abandonados 17 muertos.

## DOS DE MAYO

Respondiendo a la feliz iniciativa del Generalísimo de celebrar la fecha del 2 de Mayo con la brillantez posible, en toda la España liberada se han celebrado actos en los que se han destacado oposiciones políticas de importancia.

En Salamanca el ilustre caudillo pronunció el siguiente discurso:

«Pueblo salmantino. Españoles todos: Hoy celebra de nuevo España el Dos de Mayo, fiesta de independencia, fiesta de la entrada de España, del pueblo español que representado en el pueblo madrileño, como vosotros, se alzó en armas un día para combatir lo que no era español y sí extranjero: lo mismo que en aquella fecha que hoy se conmemora se unieron los hijos de Madrid, así se unen hoy todos los españoles para salvar a nuestra querida Patria. El Dos de Mayo de España nos le habían arrebatado y aquella fiesta nacional, tan española, había desaparecido y tuvo que surgir un 17 de Julio glorioso y un nuevo y santo alzamiento nacional para que volviendo a ser españoles, para que resurgiese nuestra fiesta, la bandera de España, del buen pueblo español, del que se alzó en contra

de los invasores que atesora a quemujeres que morían en las calles animando a sus hombres o curaban a sus heridos y hasta esgrimían las armas cuando aquéllos sucumbían.

Mujeres como las de hoy, las animosas que dan sus hijos por España, las que empujan a alistarse en nuestras banderas, las que mueren martirizadas por las turbas rojas, proclamando su fe en Dios, ansiando como nosotros la grandeza de España, hoy os unís en manifestación para mantener y afirmar nuestra Fiesta Nacional, para perseverar en el engrandecimiento de la Patria, fiel expresión de la unión de todos los españoles con el corazón en alto, con el pensamiento en el pueblo, con el norte de la justicia social, de la fraternidad cristiana y de la fe católica, de toda esa grandeza que intentaban arrebatarnos y que está en el pensamiento de los que luchan en los frentes por España, por España, por España. ¡Arriba España! ¡Viva España!»

**Pérdida** de un broche. Se gratificará a quien lo entregue en esta imprenta.

Lea usted LA UNIÓN

## Aragón

Para tí Aragón querido, tierra de héroes, tierra de mártires, tierra de la Virgen del Pilar y... ¡cuántas cosas te diría si tuviese la imaginación completamente despejada!, pero los «gorriones rojos» ¿les llamo así? en sus visitas que hacen a los zaragozanos, me distraen, y mi pensamiento está pendiente del sonido de «nuestra» simpática sirena.

Pero a pesar de ocurrirme todo esto, no dejo de pensar en tí ARAGON no podías regatear tus hombres en esta segunda y gloriosa Reconquista española, para así poder decirle a nuestra amada Madre España: aquí están tus mañicos alegres y enchidos de gozo de poder salir al frente a luchar por tí.

Mientras se oye el tableteo de las ametralladoras y el estampido del cañón, se mezcla con ellos el grito guerrero y españolísimo de la «Jota», que le cantan a Ella para pedirle que dé el triunfo pronto y definitivo a nuestro glorioso e invicto Ejército.

¡ARAGON, que encierras en tu seno a las ciudades mártires de Huesca y Teruel! ¡Siéntete orgullosa del valor y bizarría de tus hijos, y haz que en sus bocas no suenen otros gritos que los vibrantes ¡Viva la virgen del Pilar! ¡Viva Aragón! ¡Viva España!

JULIA BLANCO ESTREMEIRA

De la S. F. del 4.º Sector de A. C. de Zaragoza.

## UNA CONMEMORACION

### EL ACTO DEL DOMINGO

Como estaba anunciado, el domingo último se conmemoró en nuestra ciudad la fecha gloriosa del 2 de Mayo de 1808, conmemoración felizmente restablecida por el Gobierno Nacional después de la suspensión durante el régimen republicano.

La lluvia impidió la celebración de la Misa de campaña y el desfile de las tropas de la guarnición y las milicias. Las baterías de la plaza hicieron las salvas de ordenanza por la fiesta nacional, y en los edificios públicos ondeó la bandera. Los balcones ostentaron colgaduras.

A las doce tuvo lugar en el teatro el acto patriótico organizado por el Ayuntamiento, el cual, con sus insignias, ocupaba el escenario con las Autoridades locales, presidiendo el Sr. Alcalde. Daban guardia de honor milicianos de F.E. Tradicionalista de las J. O. N. S. y los maderos de la Ciudad. El coliseo se veía repleto de público, ofreciendo un aspecto imponente.

Después de la interpretación por la Banda Militar, de los cantos nacionales de Falange Española y Oriamendi, el Profesor D. Ricardo del Arco pronunció un discurso alusivo al acontecimiento que se conmemoraba. Expuso el significado de

la fiesta. Napoleón pretendió apoderarse de España por medios arteros, pero la Nación reaccionó. Narró los sucesos de ese día memorable, que recogió en lienzos de maestría insigne Goya. Ellos nos dicen cuál ha de ser nuestro proceder en la actual guerra, segunda de la independencia española.

El tratado de Fontainebleau fué parecido al Pacto de San Sebastián concluido por los traidores a España empujados por la masonería, cuyo contenido aun no conocemos de modo cierto. Ambos querían someter a España a un poder extraño y buscaban el aherramiento de la voluntad nacional. Hasta un ministro hubo entonces, llamado Caballero, que, como el actual, nada tuvo de tal.

Napoleón creyó que España era una nación moribunda, y se equivocó como se ha equivocado el Soviet. La raíz estaba sana y el pueblo se levantó entonces como se ha levantado ahora. Ciertamente, la preparación se hizo por los enemigos de España para que el resultado fuese un paseo militar, pero los capitostes no contaron con las energías de la raza.

El Frente popular suprimió la conmemoración.

¿Cómo iba a tolerarla si sus dirigentes encaramados al Poder estaban fraguando una traición análoga a la de 1808? Pero ha sido un magnífico acierto restablecer estos actos. Con ellos no celebramos simplemente un hecho histórico, sino que deseamos salvar el espíritu, la raza, la tradición. Hemos borrado la laguna de 129 años, porque ante la realidad de esta guerra de liberación parece que hace veinticuatro horas que ocurrieron los hechos del 2 de Mayo de 1808.

En ese día, el Alcalde de Móstoles lanzó unas palabras llamando a los españoles para salvar a la Nación. Estas palabras las repitieron el 4 de marzo de 1934 con igual crudeza e idéntico apremio José Antonio Primo de Rivera y Onésimo Redondo. Perdíamos España y ahora luchamos para evitarlo. El glorioso 2 de Mayo vuelve a tener todo su significado.

El espíritu de los guerrilleros de la primera guerra de la Independencia ves ahora encarnado en las Milicias, feizmente unificadas en la forma por nuestro insigne Caudillo y jefe de Estado, pues que en el fondo ya lo estaban: esa Falange, ese Requeté, depositarios del alma vernácula de la Patria. El Ejército y estas Milicias nos llevarán pronto a la victoria final.

Cuando José Bonaparte, el rey intruso, se dió cuenta de que España no le quería ni toleraba la dominación extranjera, escribió a su hermano, el coloso de Europa, una carta en la que le decía: «Vuestra gloria se hundirá en España». Parodiando esta frase, los españoles podemos encarnarnos con el Komintern ruso, con el bolchevismo, con la masonería, con el judaísmo, y decirles: Vuestros afanes fracasarán en España.

El auditorio escuchó con singular atención el discurso del ilustre publicista don Ricardo del Arco, interrumpiéndolo varias veces con sus aplausos y premiándolo al

Los que tan magníficamente luchan en el frente brindan a la retaguardia el sublime ejemplo de abnegación y patriotismo que debemos imitar. Hemos de ajustar nuestros actos y pensamientos todos a esa conducta de la primera línea.

Cuando los soldados ofrecen a España su vida cualquier mezquino egoísmo de la retaguardia es delito de lesa Patria.

Pensemos siempre en esa juventud heroica que lleva con entusiasmo las penalidades del frente y arriesga a diario su vida por la salvación de todos.

# LA SEÑORA Doña Ramona Mañas Mayner

FALLECIO EL DIA 1 DE MAYO DE 1937 A LOS 70 AÑOS DE EDAD

RECIBIDOS LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Sus apenados esposo don Roque Castán; hijos, Vicente, Pedro y Leopoldo; hijas políticas doña Concepción Malo y doña Fe Larraz; nietos; hermano político don Andrés Castán (Presbitero), sobrinos primos y demás familia,

Participan a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por cuya caridad cristiana, les quedarán eternamente agradecidos.

JACA, MAYO 1936.



LA SEÑORA

## Doña Rosa Gonzalez Betrán

falleció el día 2 de Mayo de 1937 a los 83 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus apenados hijos Antonio (Religioso Carmelita), Josefa, Angela (ausentes), Valentín y Oliva; hijos políticos Salvador, Luciano y Julia; hermano Manuel; nietos José María y Rosa; sobrinos y demás parientes

Al participar a V. tan sensible pérdida le ruegan una oración por el alma de la finada, caridad cristiana que le agradecerán sinceramente.

JACA, MAYO DE 1937.

PRIMER ANIVERSARIO



Las misas que se celebren el día 10, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, en los altares de San José, las Almas y Virgen de Lourdes, de ocho a once, serán aplicadas en sufragio por el alma de

## D. Mariano Franco Ezquerria

que falleció en Jaca, el día 10 de Mayo de 1936

E. P. D.

Sus apenados viuda, doña Araceli Medina; hija Angelines, padres, padres políticos, hermanos, hermanos políticos y demás parientes,

Al recordar esta luctuosa fecha suplican oraciones y la asistencia a alguna de dichas misas, favores que agradecerán.

JACA, MAYO 1937.

No se invita particularmente

final con una cariñosa y prolongada ovación.

A continuación, la Banda interpretó el himno de la Legión, y el Alcalde D. Francisco García leyó unas cuartillas sobre el alcance de la conmemoración decretada por el Gobierno y dedicando frases afectuosas a la colonia oscense. Fué muy aplaudido.

El brillantísimo acto terminó con la interpretación del Himno Nacional y con vitores a España.

### ACLARACIONES RELATIVAS A LA INCORPORACION DE RECLUTAS

#### UNA ORDEN GENERAL DE LA JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA

El excelentísimo señor gobernador general del Estado Español, en su escrito de fecha 29 del actual, me transcribe la orden del excelentísimo señor general jefe de la Dirección General de Movilización, que dice lo siguiente:

«Todos los individuos que se hallan sujetos al servicio militar, y que exponen las leyes de movilización, deben efectuar su incorporación en el plazo que las mismas señalan. Como quiera que se observa que los contingentes no vienen lo suficientemente nutridos, es de suponer, que por negligencias u otras causas han dejado de presentarse. Como se hallan movilizados todos los individuos entre los 21 y 27 años de edad inclusive, y encontrándose en las plazas ocupadas por nuestro Ejército, personas en gran parte procedentes de las localidades recién tomadas y otros residentes habituales de las que están en poder del enemigo, a los

que alcanza dicha orden, deberán presentarse en las Cajas de recluta más próximas a su residencia, incurriendo los infractores en las penas señaladas al delito o falta de desertión, según los casos; por consiguiente los individuos que pertenezcan a Cuerpos de Infantería, se presentarán en los Cuerpos de su destino. Los de otros Cuerpos y los que no hayan servido, se presentarán a las cajas de recluta y serán destinados a los Cuerpos que consideren más necesarios los generales de las Divisiones, presentándose también en las mencionadas Cajas los que pertenecan a Cuerpos cuyas Planas Mayores se encuentran en zonas no liberadas, dándoseles el destino que disponga también dicha superior autoridad. Los que sirvieron en Africa, las autoridades civiles los pondrán a disposición de la tutoría militar, la que, una vez agrupados debidamente, los pasará a los Cuerpos en que hayan servido en Marruecos».

## Gacetillas

Hoy que la Iglesia celebra la Ascensión del Señor, ha tenido lugar en nuestra ciudad el acto tierno y conmovedor de la Primera Comunión de los niños dispuestos para este sublime Sacramento

Ha revestido la máxima solemnidad, oficiando el Excelentísimo Sr. Obispo. Al Ara Santa se han acercado unos cien niños, aproximadamente, y durante su comunión les ha exhortado y dirigido la palabra el beneficiado don Carlos Quinfilla.

Siempre ha tenido notas muy emotivas este acto de tan tiernas remembranzas para los mayores; pero en el año actual que tanto necesitamos del favor divino la comunión de nuestros niños, en la que todos seguramente han pedido lo mismo

—la salvación de España— supone una esperanza y seguramente será pródiga en frutos de bendición.

La procesión, como siempre solemne, ha recorrido las calles de costumbre, habiéndole prestado su concurso los niños de todos los colegios y escuelas.

Se celebrarán los días 8, 9 y 10 grandes ferias de ganados en esta ciudad. Es de suponer habrá animación pues a pesar de las actuales circunstancias, la situación pecuaria de la alta Montaña permite esperarlo así.

Falleció la semana última la estimable señorita Alicia González Chicot, hija del conocido industrial y amigo nuestro don Manuel González. Su prematura muerte ha causado hondo pesar pues por su carácter angelical era de todos muy querida. Reciban sus padres y demás familia nuestro pesame.

El día uno último entregó a Dios su alma, confortada con los Santos Sacramentos, la respetable señora doña Ramona Mañas Mayner, esposa del conocido propietario agricultor don Roque Castán.

Muy hacendosa y dada al trabajo al que dedicó su vida, se hizo en vida acreedora al respeto y estima de cuantos conocían estas sus excelentes condiciones.

Acompañamos a su familia en su dolor.

A los 83 años, falleció el día dos último, la señora doña Rosa González Betrán, que por la bondad de su carácter y su vida buena y hacendosa se hizo querer de cuantos la trataron.

Hacemos a sus hijos, hermanos y demás familia nuestro pesame.

Hemos saludado a nuestro antiguo y querido amigo don Ramón Menac, Inspector del timbre que hace unos días se halla girando visita a los pueblos del Distrito de Jaca.

### ASISTENCIA SOCIAL

Durante el mes de de abril se han distribuido: 9.439 kilogramos de pan, 7.760 raciones de comida.

Familias socorridas 260.  
Jaca, 30 de abril 1937.

Las Hermanitas de los Ancianos Desamparados de esta Ciudad obsequiarán a su excelsa Patrona la Stma. Virgen de los Desamparados con los siguientes cultos el día nueve, a las siete de la mañana, Misa de Comunión general con motetes, a las 10, Misa cantada, por la tarde a las seis, terminación de la Novena con exposición de S. D. M. motetes y sermón a cargo del Muy Ilre. Sr. D. Estanislao Tricas, Penitenciario de Huesca.

El Excmo. Sr. Obispo, ha prometido honrar dichos actos con su presencia.



Las Misas Gregorianas que se celebren el lunes, día 10 de los corrientes, en el altar mayor de la Iglesia del Carmen a las siete de la mañana, serán aplicadas por el alma de

## D. Cosme Sáinz Sevilla

Adorador Nocturno y socio de los Jueves Eucarísticos que falleció en Zaragoza, el 22 de abril de 1937

Recibidos los auxilios espirituales

R. I. P.

Su viuda y familia, agradecerán la asistencia y oraciones.

Tip. Vda. de R. Abad Mayor 32 — Jaca